

Note

English

This document explains the changes made to section "Additional refrigerant charge" in the Installation Manuals (including the Installation Manuals provided on the website). Please refer to the Installation Manuals for the information not listed in this document. Please keep this document and the Installation Manuals for future reference.

Additional refrigerant charge

- * When connecting PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 units, add 0.34 kg of refrigerant for each of these units.
- * When connecting PEFY-MS71VMA(L)-A1 units, add 0.46 kg of refrigerant for each of these units.
- * When connecting PLFY-M50/63VEM6-E units, add 0.34 kg of refrigerant for each of these units.
- * When connecting PLFY-M71VEM6-E units, add 0.46 kg of refrigerant for each of these units.

Hinweis

Deutsch

Dieses Dokument erläutert die Änderungen des Abschnitts "Kältemittelnachfüllung" der Installationshandbücher (einschließlich der Installationshandbücher auf der Website). Bitte entnehmen Sie die nicht in diesem Dokument aufgelisteten Informationen dem Installationshandbuch. Bitte bewahren Sie dieses Dokument und das Installationshandbuch zur zukünftigen Bezugnahme auf.

Kältemittelnachfüllung

- * Füllen Sie beim Anschluss von PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 0,34 kg Kühlmittel pro Innengerät ein.
- * Füllen Sie beim Anschluss von PEFY-MS71VMA(L)-A1 0,46 kg Kühlmittel pro Innengerät ein.
- * Füllen Sie beim Anschluss von PLFY-M50/63VEM6-E 0,34 kg Kühlmittel pro Innengerät ein.
- * Füllen Sie beim Anschluss von PLFY-M71VEM6-E 0,46 kg Kühlmittel pro Innengerät ein.

Remarque

Français

Ce document indique les modifications apportées à la section « Charge supplémentaire de frigorigène » des manuels d'installation (y compris des manuels d'installation disponibles sur le site Web). Consultez les manuels d'installation pour en savoir plus sur les informations non répertoriées dans ce document. Conservez ce document et les manuels d'installation pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Charge supplémentaire de frigorigène

- * Lors du raccordement des unités PEFY-MS50/63VMA(L)-A1, ajoutez 0,34 kg de frigorigène par unité.
- * Lors du raccordement des unités PEFY-MS71VMA(L)-A1, ajoutez 0,46 kg de frigorigène par unité.
- * Lors du raccordement des unités PLFY-M50/63VEM6-E, ajoutez 0,34 kg de frigorigène par unité.
- * Lors du raccordement des unités PLFY-M71VEM6-E, ajoutez 0,46 kg de frigorigène par unité.

Opmerking

Nederlands

Dit document bevat wijzigingen in het gedeelte "Aanvulling koelvloeistof" in de installatiehandleidingen (inclusief de installatiehandleidingen die op de website staan). Raadpleeg de installatiehandleiding voor informatie die niet in dit document vermeld wordt. Bewaar dit document samen met de installatiehandleiding voor naslag in de toekomst.

Aanvulling koelvloeistof

- * Als u de PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 aansluit, moet u 0,34 kg koelvloeistof per unit toevoegen.
- * Als u de PEFY-MS71VMA(L)-A1 aansluit, moet u 0,46 kg koelvloeistof per unit toevoegen.
- * Als u de PLFY-M50/63VEM6-E aansluit, moet u 0,34 kg koelvloeistof per unit toevoegen.
- * Als u de PLFY-M71VEM6-E aansluit, moet u 0,46 kg koelvloeistof per unit toevoegen.

Nota

Español

En este documento se explican los cambios realizados en la sección "Carga adicional de refrigerante" de los Manuales de instalación (incluyendo los Manuales de instalación proporcionados en el sitio web). Consulte los Manuales de instalación para obtener la información que no se muestra en este documento. Conserve este documento y los Manuales de instalación para futuras consultas.

Carga adicional de refrigerante

- * Al conectar la unidad PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 añada 0,34 kg de refrigerante por cada unidad interior.
- * Al conectar la unidad PEFY-MS71VMA(L)-A1 añada 0,46 kg de refrigerante por cada unidad interior.
- * Al conectar la unidad PLFY-M50/63VEM6-E añada 0,34 kg de refrigerante por cada unidad interior.
- * Al conectar la unidad PLFY-M71VEM6-E añada 0,46 kg de refrigerante por cada unidad interior.

Nota

Italiano

Questo documento illustra i cambiamenti effettuati nella sezione "Carica supplementare di refrigerante" dei manuali di installazione (compresi i manuali di installazione presenti sul sito web). Consultare i manuali di installazione per le informazioni non elencate in questo documento. Conservare il presente documento e i manuali di installazione per future consultazioni.

Carica supplementare di refrigerante

- * Quando si collegano le unità PEFY-MS50/63VMA(L)-A1, aggiungere 0,34 kg di refrigerante per ogni unità interna.
- * Quando si collegano le unità PEFY-MS71VMA(L)-A1, aggiungere 0,46 kg di refrigerante per ogni unità interna.
- * Quando si collegano le unità PLFY-M50/63VEM6-E, aggiungere 0,34 kg di refrigerante per ogni unità interna.
- * Quando si collegano le unità PLFY-M71VEM6-E, aggiungere 0,46 kg di refrigerante per ogni unità interna.

Σημείωση

Ελληνικά

Σε αυτό το έγγραφο παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τις αλλαγές που πραγματοποιήθηκαν στην ενότητα «Συμπληρωματική ποσότητα ψυκτικού» των Εγχειριδίων εγκατάστασης (καθώς και των Εγχειριδίων εγκατάστασης που παρέχονται στην ιστοσελίδα). Ανατρέξτε στα Εγχειρίδια εγκατάστασης για πληροφορίες που δεν παρέχονται σε αυτό το έγγραφο.
Φυλάξτε το παρόν έγγραφο καθώς και τα Εγχειρίδια εγκατάστασης για μελλοντική αναφορά.

Συμπληρωματική ποσότητα ψυκτικού

- * Κατά τη σύνδεση του PEFY-MS50/63VMA(L)-A1, προσθέστε 0,34 kg ψυκτικού υγρού ανά εσωτερική μονάδα.
- * Κατά τη σύνδεση του PEFY-MS71VMA(L)-A1, προσθέστε 0,46 kg ψυκτικού υγρού ανά εσωτερική μονάδα.
- * Κατά τη σύνδεση του PLFY-M50/63VEM6-E, προσθέστε 0,34 kg ψυκτικού υγρού ανά εσωτερική μονάδα.
- * Κατά τη σύνδεση του PLFY-M71VEM6-E, προσθέστε 0,46 kg ψυκτικού υγρού ανά εσωτερική μονάδα.

Nota

Português

Este documento explica as alterações efetuadas na secção "Carga adicional de refrigerante" dos manuais de instalação (incluindo os manuais de instalação fornecidos no website). Consulte os manuais de instalação para obter as informações não apresentadas neste documento. Guarde este documento e os manuais de instalação para referência futura.

Carga adicional de refrigerante

- * Quando ligar unidades PEFY-MS50/63VMA(L)-A1, adicione 0,34 kg de refrigerante para cada uma das unidades.
- * Quando ligar unidades PEFY-MS71VMA(L)-A1, adicione 0,46 kg de refrigerante para cada uma das unidades.
- * Quando ligar unidades PLFY-M50/63VEM6-E, adicione 0,34 kg de refrigerante para cada uma das unidades.
- * Quando ligar unidades PLFY-M71VEM6-E, adicione 0,46 kg de refrigerante para cada uma das unidades.

Bemærk

Dansk

Dette dokument forklarer ændringerne i afsnittet "Påfyldning af ekstra kølemiddel" i installationsvejledningerne (herunder Installationsvejledningen leveret på hjemmesiden). Der henvises til installationsvejledningerne for oplysninger, der ikke er anført i dette dokument.

Opbevar dette dokument og installationsvejledningerne for fremtidig reference.

Påfyldning af ekstra kølemiddel

- * Ved tilslutning af enhederne PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 skal der tilføjes 0,34 kg kølemiddel pr. enhed.
- * Ved tilslutning af enhederne PEFY-MS71VMA(L)-A1 skal der tilføjes 0,46 kg kølemiddel pr. enhed.
- * Ved tilslutning af enhederne PLFY-M50/63VEM6-E skal der tilføjes 0,34 kg kølemiddel pr. enhed.
- * Ved tilslutning af enhederne PLFY-M71VEM6-E skal der tilføjes 0,46 kg kølemiddel pr. enhed.

OBS!

Svenska

I det här dokumentet förklaras de ändringar som gjorts i avsnittet "Ytterligare påfyllning av kylmedel" i installationshandböckerna (inklusive de installationshandböcker som finns på websidan). Se installationshandböckerna för information som inte finns i detta dokument. Spara detta dokument och installationshandböckerna för framtida referens.

Ytterligare påfyllning av kylmedel

- * När PEFY-MS50/63VMA(L)-A1-enheter ansluts tillsätter du 0,34 kg kylmedel per enhet.
- * När PEFY-MS71VMA(L)-A1-enheter ansluts tillsätter du 0,46 kg kylmedel per enhet.
- * När PLFY-M50/63VEM6-E-enheter ansluts tillsätter du 0,34 kg kylmedel per enhet.
- * När PLFY-M71VEM6-E-enheter ansluts tillsätter du 0,46 kg kylmedel per enhet.

Not

Türkçe

Bu belge, Montaj El Kitaplarının (Web sitesinde verilen Montaj El Kitapları dahil) "Ek soğutucu doldurma" bölümünde yapılan değişiklikleri açıklar. Lütfen bu belgede yer almayan bilgiler için Montaj El Kitabına bakın. Lütfen bu belgeyi ve Montaj El Kitabını gelecekte referans olarak kullanmak amacıyla saklayın.

Ek soğutucu doldurma

- * PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 bağlantısını yaparken, iç ünite başına 0,34 kg soğutucu ekleyin.
- * PEFY-MS71VMA(L)-A1 bağlantısını yaparken, iç ünite başına 0,46 kg soğutucu ekleyin.
- * PLFY-M50/63VEM6-E bağlantısını yaparken, iç ünite başına 0,34 kg soğutucu ekleyin.
- * PLFY-M71VEM6-E bağlantısını yaparken, iç ünite başına 0,46 kg soğutucu ekleyin.

Забележка

Български

В този документ се обясняват промените, направени в раздела „Допълнително зареждане на хладилен агент“ в ръководствата за инсталиране (включително тези, предоставени на уебсайта). Моля, прегледайте ръководствата за инсталиране за информацията, която не е включена в този документ.

Моля, запазете този документ и ръководствата за инсталиране за бъдещи справки.

Допълнително зареждане на хладилен агент

- * Когато свързвате модели PEFY-MS50/63VMA(L)-A1, добавяйте по 0,34 kg хладилен агент на устройство.
- * Когато свързвате модели PEFY-MS71VMA(L)-A1, добавяйте по 0,46 kg хладилен агент на устройство.
- * Когато свързвате модели PLFY-M50/63VEM6-E, добавяйте по 0,34 kg хладилен агент на устройство.
- * Когато свързвате модели PLFY-M71VEM6-E, добавяйте по 0,46 kg хладилен агент на устройство.

Uwaga

Polski

W tym dokumencie opisano zmiany wprowadzone w rozdziale „Dodatkowa ilość czynnika chłodniczego” w Podręczniku instalacji (w tym w Podręczniku instalacji dostępnym w witrynie internetowej). Informacji niezawartych w niniejszym dokumencie należy szukać w Podręczniku instalacji. Niniejszy dokument i Podręcznik instalacji należy zachować na przyszły użytek.

Dodatkowa ilość czynnika chłodniczego

- * Przy podłączeniu urządzenia PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 należy dodać 0,34 kg czynnika chłodniczego na urządzenie wewnętrzne.
- * Przy podłączeniu urządzenia PEFY-MS71VMA(L)-A1 należy dodać 0,46 kg czynnika chłodniczego na urządzenie wewnętrzne.
- * Przy podłączeniu urządzenia PLFY-M50/63VEM6-E należy dodać 0,34 kg czynnika chłodniczego na urządzenie wewnętrzne.
- * Przy podłączeniu urządzenia PLFY-M71VEM6-E należy dodać 0,46 kg czynnika chłodniczego na urządzenie wewnętrzne.

Merk

Norsk

Dette dokumentet forklarer endringene som er gjort i avsnittet "Lade ekstra kjølemiddel" i installasjonshåndbøkene (inkludert installasjonshåndbøkene du finner på nettstedet). Se installasjonshåndbøkene for informasjonen som ikke er oppført i dette dokumentet. Ta vare på dette dokumentet og installasjonshåndbøkene og bruk de som referanse.

Lade ekstra kjølemiddel

- * Ved tilkobling til enheter av type PEFY-MS50/63VMA(L)-A1, tilsett 0,34 kg med kjølemiddel for hver enhet.
- * Ved tilkobling til enheter av type PEFY-MS71VMA(L)-A1, tilsett 0,46 kg med kjølemiddel for hver enhet.
- * Ved tilkobling til enheter av type PLFY-M50/63VEM6-E, tilsett 0,34 kg med kjølemiddel for hver enhet.
- * Ved tilkobling til enheter av type PLFY-M71VEM6-E, tilsett 0,46 kg med kjølemiddel for hver enhet.

Huomautus

Suomi

Tässä asiakirjassa selitetään asennusoppaiden (mukaan lukien verkkosivuston kautta toimitetut asennusoppaat) osioon "Kylmäaineen lisätäyttö" tehdyt muutokset. Katso asennusoppaista tiedot, joita ei ole lueteltu tässä asiakirjassa. Säilytä tämä asiakirja ja asennusoppaat tulevaa käyttöä varten.

Kylmäaineen lisätäyttö

- * Kun kytket PEFY-MS50/63VMA(L)-A1-yksiköitä, lisää 0,34 kg kylmäainetta kuhunkin yksikköön.
- * Kun kytket PEFY-MS71VMA(L)-A1-yksiköitä, lisää 0,46 kg kylmäainetta kuhunkin yksikköön.
- * Kun kytket PLFY-M50/63VEM6-E-yksiköitä, lisää 0,34 kg kylmäainetta kuhunkin yksikköön.
- * Kun kytket PLFY-M71VEM6-E-yksiköitä, lisää 0,46 kg kylmäainetta kuhunkin yksikköön.

Примечание

русский

В настоящем документе описаны изменения в разделе руководств по установке «Дополнительная зарядка хладагентом» (включая руководства по установке на веб-сайте). Информацию, отсутствующую в настоящем документе, см. в руководстве по установке. Сохраните настоящий документ и руководство по установке.

Дополнительная зарядка хладагентом

- * При подсоединении PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 добавьте 0,34 кг хладагента на каждый внутренний блок.
- * При подсоединении PEFY-MS71VMA(L)-A1 добавьте 0,46 кг хладагента на каждый внутренний блок.
- * При подсоединении PLFY-M50/63VEM6-E добавьте 0,34 кг хладагента на каждый внутренний блок.
- * При подсоединении PLFY-M71VEM6-E добавьте 0,46 кг хладагента на каждый внутренний блок.

Примітка

Українська

Цей документ містить пояснення щодо змін, які було внесено до розділу «Дозаправлення холодоагенту в систему» посібника з установа (зокрема, інструкції з установки, доступної на веб-сайті). Для перегляду інформації, яка не зазначена в цьому документі, див. посібник з установа. Зберігайте цей документ і посібник з установа для подальшого використання.

Дозаправлення холодоагенту в систему

- * Під час підключення блоків моделі PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 необхідно заправити по 0,34 кг холодоагенту в кожний блок.
- * Під час підключення блоків моделі PEFY-MS71VMA(L)-A1 необхідно заправити по 0,46 кг холодоагенту в кожний блок.
- * Під час підключення блоків моделі PLFY-M50/63VEM6-E необхідно заправити по 0,34 кг холодоагенту в кожний блок.
- * Під час підключення блоків моделі PLFY-M71VEM6-E необхідно заправити по 0,46 кг холодоагенту в кожний блок.

Poznámka

Česky

V tomto dokumentu jsou vysvětleny změny provedené v části „Dodatečná náplň chladiva“ v příručkách k instalaci (včetně příruček k instalaci obsažených na webových stránkách). Informace, které nejsou uvedeny v tomto dokumentu, naleznete v příručce k instalaci. Ponechejte si tento dokument a příručky k instalaci pro budoucí potřebu.

Dodatečná náplň chladiva

- * Při zapojování jednotek PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 přidejte 0,34 kg chladiva na každou z těchto jednotek.
- * Při zapojování jednotek PEFY-MS71VMA(L)-A1 přidejte 0,46 kg chladiva na každou z těchto jednotek.
- * Při zapojování jednotek PLFY-M50/63VEM6-E přidejte 0,34 kg chladiva na každou z těchto jednotek.
- * Při zapojování jednotek PLFY-M71VEM6-E přidejte 0,46 kg chladiva na každou z těchto jednotek.

Poznámka

Slovenčina

Tento dokument vysvetľuje zmeny vykonané v časti „Dodatočné doplnenie chladiacej zmesi“ v Návode na inštaláciu (vrátane Návodu na inštaláciu poskytovaného na webovej stránke). Informácie neuvedené v tomto dokumente vyhľadajte v Návode na inštaláciu. Tento dokument a Návod na inštaláciu si ponechajte, pretože v budúcnosti ich môžete potrebovať.

Dodatočné doplnenie chladiacej zmesi

- * Keď pripájate model PEFY-MS50/63VMA(L)-A1, pridajte 0,34 kg chladiacej zmesi na každú interiérovú jednotku.
- * Keď pripájate model PEFY-MS71VMA(L)-A1, pridajte 0,46 kg chladiacej zmesi na každú interiérovú jednotku.
- * Keď pripájate model PLFY-M50/63VEM6-E, pridajte 0,34 kg chladiacej zmesi na každú interiérovú jednotku.
- * Keď pripájate model PLFY-M71VEM6-E, pridajte 0,46 kg chladiacej zmesi na každú interiérovú jednotku.

Megjegyzés

Magyar

Ez a dokumentum elmagyarázza a Telepítési Kézikönyvekben (a weboldalon találhatóiban is) lévő "Hűtőközeg utántöltése" fejezet módosításait. Az itt nem felsorolt információk elérése érdekében kérjük olvassa el a Telepítési Kézikönyvekben. Őrizze meg ezt a dokumentumot és a Telepítési Kézikönyvekben későbbi használatra.

Hűtőközeg utántöltése

- * A PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 csatlakoztatásakor töltsön hozzá 0,34 kg hűtőközeget beltéri egységenként.
- * A PEFY-MS71VMA(L)-A1 csatlakoztatásakor töltsön hozzá 0,46 kg hűtőközeget beltéri egységenként.
- * A PLFY-M50/63VEM6-E csatlakoztatásakor töltsön hozzá 0,34 kg hűtőközeget beltéri egységenként.
- * A PLFY-M71VEM6-E csatlakoztatásakor töltsön hozzá 0,46 kg hűtőközeget beltéri egységenként.

Opomba

Slovenščina

V tem dokumentu so opisane spremembe poglavja »Dodatno polnjenje hladilnega sredstva« v Priročnikih za namestitve (vključno s Priročniki za namestitve na spletnem mestu). Za informacije, ki niso navedene v tem dokumentu, glejte Priročnike za namestitve. Ta dokument in Priročnike za namestitve shranite za morebitno uporabo v prihodnje.

Dodatno polnjenje hladilnega sredstva

- * Pri priključitvi enot PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 dodajte 0,34 kg hladilnega sredstva na vsako od teh enot.
- * Pri priključitvi enot PEFY-MS71VMA(L)-A1 dodajte 0,46 kg hladilnega sredstva na vsako od teh enot.
- * Pri priključitvi enot PLFY-M50/63VEM6-E dodajte 0,34 kg hladilnega sredstva na vsako od teh enot.
- * Pri priključitvi enot PLFY-M71VEM6-E dodajte 0,46 kg hladilnega sredstva na vsako od teh enot.

Notă

Română

Acest document explică modificările aduse în secțiunea „Încărcarea cu agent frigorific suplimentar” din manualele cu instrucțiuni de instalare (inclusiv manualele cu instrucțiuni de instalare furnizate pe site-ul web). Vă rugăm să consultați Manualele cu instrucțiuni de instalare pentru informațiile care nu apar în acest document. Vă rugăm să păstrați acest document și Manualele cu instrucțiuni de instalare pentru consultări viitoare.

Încărcarea cu agent frigorific suplimentar

- * Atunci când conectați aparatele PEFY-MS50/63VMA(L)-A1, adăugați o cantitate de agent frigorific de 0,34 kg pentru fiecare din aceste aparate.
- * Atunci când conectați aparatele PEFY-MS71VMA(L)-A1, adăugați o cantitate de agent frigorific de 0,46 kg pentru fiecare din aceste aparate.
- * Atunci când conectați aparatele PLFY-M50/63VEM6-E, adăugați o cantitate de agent frigorific de 0,34 kg pentru fiecare din aceste aparate.
- * Atunci când conectați aparatele PLFY-M71VEM6-E, adăugați o cantitate de agent frigorific de 0,46 kg pentru fiecare din aceste aparate.

Märkus

Eesti

Selles dokumendis selgitatakse paigaldusjuhendite (sh veebilehel olevate paigaldusjuhendite) jaotisesse „Lisakülmaaine lisamine” tehtud muudatusi. Vaadake paigaldusjuhenditest teavet, mida see dokument ei sisalda. Hoidke see dokument ja paigaldusjuhendid edaspidiseks kasutamiseks alles.

Lisakülmaaine lisamine

- * Seadmete PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 ühendamisel lisage igasse seadmesse 0,34 kg külmaainet.
- * Seadmete PEFY-MS71VMA(L)-A1 ühendamisel lisage igasse seadmesse 0,46 kg külmaainet.
- * Seadmete PLFY-M50/63VEM6-E ühendamisel lisage igasse seadmesse 0,34 kg külmaainet.
- * Seadmete PLFY-M71VEM6-E ühendamisel lisage igasse seadmesse 0,46 kg külmaainet.

Piezīme

Latviski

Šajā dokumentā ir izskaidrotas izmaiņas, kas ir veiktas montāžas rokasgrāmatu sadaļai "Papildu aukstumaģenta uzpilde" (ieskaitot montāžas rokasgrāmatas, kas ir nodrošinātas tīmekļa vietnē). Lūdzu, skatiet montāžas rokasgrāmatas, lai iegūtu informāciju, kas nav norādīta šajā dokumentā. Saglabājiet šo dokumentu un montāžas rokasgrāmatas turpmākai uzziņai.

Papildu aukstumaģenta uzpilde

- * Pievienojot PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 ierīces, iepildiet 0,34 kg aukstumaģenta katrā iekārtā.
- * Pievienojot PEFY-MS71VMA(L)-A1 ierīces, iepildiet 0,46 kg aukstumaģenta katrā iekārtā.
- * Pievienojot PLFY-M50/63VEM6-E ierīces, iepildiet 0,34 kg aukstumaģenta katrā iekārtā.
- * Pievienojot PLFY-M71VEM6-E ierīces, iepildiet 0,46 kg aukstumaģenta katrā iekārtā.

Šiame dokumente paaiškinami pakeitimai, atlikti montavimo vadovų (įskaitant svetainėje pateiktus montavimo vadovus) skirsnyje „Papildomas pripildymas šaltnešiu“. Norėdami gauti šiame dokumente nepateiktos informacijos, žr. montavimo vadovus. Išsaugokite šį dokumentą ir montavimo vadovus peržiūrai ateityje.

Papildomas pripildymas šaltnešiu

- * Prijungdami PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 įrenginius, kiekvienam įrenginiui įpilkite 0,34 kg šaltnešio.
- * Prijungdami PEFY-MS71VMA(L)-A1 įrenginius, kiekvienam įrenginiui įpilkite 0,46 kg šaltnešio.
- * Prijungdami PLFY-M50/63VEM6-E įrenginius, kiekvienam įrenginiui įpilkite 0,34 kg šaltnešio.
- * Prijungdami PLFY-M71VEM6-E įrenginius, kiekvienam įrenginiui įpilkite 0,46 kg šaltnešio.

Napomena

U ovom su dokumentu objašnjene promjene u odjeljku „Dodatno punjenje rashladnog sredstva“ u priručnicima za montažu (uključujući priručnike za montažu dostupne na mrežnoj stranici). U priručnicima za montažu potražite podatke koji se ne nalaze u ovom dokumentu. Čuvajte ovaj dokument i priručnike za montažu za buduću uporabu.

Dodatno punjenje rashladnog sredstva

- * Pri likom spajanja jedinica PEFY-MS50/63VMA(L)-A1, dodajte 0,34 kg rashladnog sredstva za svaku unutarnju jedinicu.
- * Pri likom spajanja jedinica PEFY-MS71VMA(L)-A1, dodajte 0,46 kg rashladnog sredstva za svaku unutarnju jedinicu.
- * Pri likom spajanja jedinica PLFY-M50/63VEM6-E, dodajte 0,34 kg rashladnog sredstva za svaku unutarnju jedinicu.
- * Pri likom spajanja jedinica PLFY-M71VEM6-E, dodajte 0,46 kg rashladnog sredstva za svaku unutarnju jedinicu.

Napomena

Ovaj dokument objašnjava promene izvršene u odeljku „Dodatna količina rashladnog sredstva“ u Uputstvima za ugradnju (uključujući Uputstva za ugradnju dostupna na veb-sajtu). Za informacije koje nisu navedene u ovom dokumentu pogledajte Uputstva za ugradnju. Sačuvajte ovaj dokument i Uputstvo za ugradnju da biste mogli da se podsetite.

Dodatna količina rashladnog sredstva

- * Pri likom priključivanja PEFY-MS50/63VMA(L)-A1 jedinica dodajte 0,34 kg rashladnog sredstva za svaku jedinicu.
- * Pri likom priključivanja PEFY-MS71VMA(L)-A1 jedinica dodajte 0,46 kg rashladnog sredstva za svaku jedinicu.
- * Pri likom priključivanja PLFY-M50/63VEM6-E jedinica dodajte 0,34 kg rashladnog sredstva za svaku jedinicu.
- * Pri likom priključivanja PLFY-M71VEM6-E jedinica dodajte 0,46 kg rashladnog sredstva za svaku jedinicu.